

## **Inhalt von ISVet und Zugriffsrechte**

### **Abkürzungen und Erklärungen**

#### **Anwenderrollen**

BVET-Admin	Mitarbeiterin oder Mitarbeiter des BVET mit Administratorrolle für das ISVet
BVET-MA	Mitarbeiterin oder Mitarbeiter des BVET, falls das BVET für die Einheiten zuständig ist (Eingabe in das System)
KV-Admin	Mitarbeiterin oder Mitarbeiter aus dem für die Einheit zuständigen kantonalen Veterinäramt mit Administratorrolle
KV-MA	Mitarbeiterin oder Mitarbeiter aus dem für die Einheit zuständigen kantonalen Veterinäramt
Andere MA	Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter aus dem BVET oder aus einem kantonalen Veterinäramt ohne Zuständigkeit für die Einheit

#### **Datenquellen**

1	Agrarinformationssystem des BLW (AGIS); auf diese importierten Daten kann nur lesend zugegriffen werden;
2	Tierverkehr-Datenbank (TVD); auf diese importierten Daten kann nur lesend zugegriffen werden;
3	Betriebs- und Unternehmensregister (BUR); auf diese importierten Daten kann nur lesend zugegriffen werden;
4	Manuelle Eingabe durch zuständigen Organisationseinheit (BVET, kantonales Veterinäramt);
5	Labor-Datenbank des BVET; diese Daten werden lesend benötigt;
6	Geoservice – Datenbank;
7	Vom System automatisch generierte Daten.

## **Zugriffsstufen**

- A Direktzugriff, Sehrechte und vollständige Mutationsrechte (einschliesslich Löschen)
- B Zugriff im Abrufverfahren, Sehrechte, keine Mutationsrechte, keine Löschrechte
- C Zugriff im Abrufverfahren, keine Sehrechte auf Einträge anderer administrativer Einheiten, Möglichkeit zur Erfassung und Löschen eines eigenen Eintrages
- D Zugriff im Abrufverfahren, Sehrechte ohne Mutations- oder Löschrechte auf Einträge anderer administrativer Einheiten, Möglichkeit zur Erfassung eines eigenen Eintrages
- E Daten nur für die Betroffenen im Rahmen einer Seuchenausbruchsantwort (Outbreak response) sichtbar
- F Kein Zugriff

## **Begriffe**

<i>Beziehung</i>	Definierte Verknüpfung zwischen zwei Einheiten, z.B. Verknüpfung zwischen einem Tierhalter und seinem Betrieb, gestützt auf die Begriffe der Tierseuchen-, Tierschutz- oder Lebensmittelgesetzgebung.
<i>Dateneingabeformulare</i>	Standardisierte Formulare zur Erfassung von Daten, die zur Erfüllung von Vollzugsaufgaben notwendig sind.
<i>Einheit</i>	Natürliche Personen, juristische Personen, die für die Anwenderinnen und Anwender des Systems für die Durchführung ihrer Vollzugsaufgaben relevant sind, z.B. ein Betrieb mit landwirtschaftlichen Nutztieren, ein Schlachthof oder ein Tierhalter; jede Einheit ist einem kantonalen Veterinäramt oder dem BVET zugeteilt.
<i>Fälle</i>	Summe von Aktionen auf einer bestimmten Einheit; das ISVet kennt verschiedene Arten von Fällen, zum Beispiel: Mängel, Seuchenfälle, Bewilligungsgesuche usw.
<i>Filter</i>	Funktion, die es erlaubt, eine Abfrage der Datenbank zu gestalten und somit bestimmte Ergebnisse aus der Gesamtheit der Daten in der gewünschten Form zu filtern.
<i>Kategorie</i>	Charakterisierende Eigenschaft, die einer Einheit angegeben ist; die im ISVet aufgeführten Kategorien stützen sich auf die in der Tierseuchen-, Tierschutz- oder Lebensmittelgesetzgebung aufgeführten Begriffe.
<i>Seuchensstatus</i>	Zustand einer Einheit in Bezug auf eine bestimmte Tierkrankheit.
<i>Profil</i>	Summe von definierten Aktionen, Massnahmen oder Dokumenten, die zum Beispiel standardmässig bei einer Seuche oder einer Bewilligung eingesetzt werden können.
<i>Projekt</i>	Geplante Aktionen für eine definierte Gruppe von Einheiten im Rahmen der Durchführung von Vollzugsaufgaben.
<i>Referenzlisten</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Listen der Begriffe (z.B. Qualifikationen, Tierseuchen, Tierberufe, Betriebstypen) aus der Tierseuchen-, Tierschutz- und Lebensmittelgesetzgebung, die zur Charakterisierung der Einheiten und der Vollzugsprozesse im Veterinärbereich dienen (z.B. Bewilligungstyp, Liste von möglichen Vollzugsmassnahmen).</li><li>- Liste zur Charakterisierung der verschiedenen Anwenderrollen im System.</li></ul> Die Begriffe aus den Referenzlisten werden innerhalb der verschiedenen Funktionalitäten des Systems benutzt.
<i>Restriktion</i>	Anordnung einer Behörde, eine Aktion ab einem gewissen Zeitpunkt zu unternehmen oder nicht zu unternehmen.
<i>Seuchenausbruchsantwort</i>	„Outbreak response“; Funktionalität des Systems, welche die Verwaltung der behördlich angeordneten Massnahmen bei einem Seuchenausbruch erlaubt.

## Zugriffsprofile

Zugriffsart und Inhalts	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>I Stammdaten</b>						
<b>1 Allgemeine Angaben zur Einheit (Betrieb oder Person):</b>						
Name der Einheit <sup>1</sup>	1, 2, 3, 4	A	A	A	A	B
- Wohnadresse (Person) / Standortadresse (Betrieb) <sup>1</sup>	1, 2, 4	A	A	A	A	B
- Wohnsitzgemeinde der Person oder Standortgemeinde des Betriebs <sup>1</sup>	3, 4					
- Kanton, Land <sup>1</sup>						
Sprache <sup>1</sup>	1, 2, 4	A	A	A	A	B
Veterinäramt <sup>1</sup>	7	B	B	B	B	B
Gebäudekoordinaten <sup>1</sup>	1, 2, 4	A	A	A	A	A
Korrespondenzadresse (Person oder Betrieb) <sup>1</sup>	1, 2, 4	A	A	A	A	B
- Telefonnummer (privat und Geschäft) <sup>1</sup>	1, 2, 4	A	A	A	A	B
- Faxnummer <sup>1</sup>						
- E-Mail <sup>1</sup>						
Status der Einheit im System	1, 2, 4	A	A	A	A	B
- aktiv						
- gesperrt						
<b>2 Identifikationsnummer</b>						
ISVet-Id (automatisch generiert)	7	B	B	B	B	B
TVD-Nummer <sup>1</sup>	2	B	B	B	B	B
Kantonale Identifikationsnummer <sup>1</sup> der Person bzw. des Betriebs	1, 2	A	B	A	A	B
Veterinäramt Nr.	4	A	A	A	A	B
BUR Nr. <sup>1</sup>	3	B	B	B	B	B
AGIS Nr. <sup>1</sup>	1	B	B	B	B	B

<sup>1</sup> Keine Mutationsrechte für Daten, die aus der TVD, AGIS oder dem BUR importiert werden

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>3a Bezeichnung der Einheit: Person (Kategorie)</b>						
Kategorie: TVD-Person/AGIS-Person	1,2	B	B	B	B	B
Art der amtlichen Funktion nach Tierseuchen-, Tierschutz- oder Lebensmittelgesetzgebung (z.B. amtlicher Tierarzt, Kantonsapotheker)	4	D	A	A	A	D
Art der nichtamtlichen Funktion nach Tierseuchen-, Tierschutz- oder Lebensmittelgesetzgebung (z.B. Alpmeister, landwirtschaftlicher Berater)	4	D	A	A	A	D
Weitere Bezeichnungen (Verwaltungseinheit, Projektressource)	4	D	A	A	A	D
<b>3b Bezeichnung der Einheit: Betrieb (Kategorie)</b>						
Kategorie: TVD-Betrieb/AGIS-Betrieb	1,2	B	B	B	B	B
Kategorie des Betriebs nach Tierseuchen-, Tierschutz- oder Lebensmittelgesetzgebung (z.B. Schlachthof, Heimtierzucht, Futterküche)	4	D	A	A	A	D
<b>4 Eigenschaft der Kategorie (Person)</b>						
Vollzugsrelevante Informationen, die im Zusammenhang mit einer bestimmten Kategorie stehen (z.B. absolvierte Kurse, Datum des Erwerbs eines bestimmten Diploms, Beruf).	4	A	A	A	A	F
<b>5. Geografische Karten</b>						
Geografische Karten mit abgebildeten Betrieben	6, 4	A	A	A	A	E

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>II Spezifische Daten des Vollzugs für jede einzelne Einheit</b>						
<b>I Erweiterte Details der Einheit</b>						
<b>Bemerkungen</b> Nur vollzugsbezogene Bemerkungen	4	C	A	A	A	F
<b>Projekte, an denen die Einheit beteiligt ist (vom System automatisch angezeigt):</b> - Projektname - Projekttyp - Erstellungsdatum des Projekts - Startdatum - Abschlussdatum	4	B	B	B	B	F
<b>Besuche auf dem Betrieb oder bei einer Person (vom System automatisch angezeigt):</b> - Datum des Kontrollbesuches - Besuchsaktivität - Quelle der Kontrolle: Bewilligungsgesuch, Mangel, Seuche, Andere - Für den Besuch zuständige Person - Datum des Besuches	4	B	B	B	B	F

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>2 Detail der Aufgabe</b>						
<b>Tiere</b>	1,2,4	D	A	A	A	F
- Quelle						
- Tiertyp						
- Anzahl						
- Datum (Zahlerhebung)						
<b>Seuchenstatus</b>	4	A	A	A	A	B
- Seuche (Name)						
- Code der Tierseuche nach der Weltorganisation für Tiergesundheit (OIE)						
- Status: Verdächtig, Versucht, Frei, Unbekannt						
- Status gesetzt durch						
- Datum des Seuchenausbruches						
- Identifikationsnummer des Falles						
<b>Beziehungen</b>	1, 2, 4	D	A	A	A	F
- Beziehungsart (Terminologie nach Tierseuchen-, Tierschutz- oder Lebensmittelgesetzgebung)						
- Zieleinheit						
- Datum von						
- Datum bis						
- Hinweis, ob die Beziehung von anderen kantonalen Veterinärämtern gesehen werden kann						
- Fleischkontrollnummer (nur für Fleischkontrolleure oder Schlachthöfe)						
<b>Fälle (Hauptmaske)</b>	4	D	A	A	A	C, E
- Identifikationsnummer des Falles						
- Falltyp: Mangel, Seuche, Bewilligungsgesuch, Andere						
- Meldungsdatum						
- Eröffnungsdatum						
- Abschlussdatum						
- Verknüpfte Fälle (Name der Einheit, Beziehung, Fall-ID, Falltyp, Meldedatum, Eröffnungsdatum, Abschlussdatum)						

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<p><b>Fälle - detaillierte Information (Niveau 2): Bewilligungsgesuch</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bewilligungsart</li> <li>- Information zum Bewilligungsstatus: Neu, Erneuert</li> <li>- Name der betroffenen Person/des betroffenen Betriebs</li> <li>- Identifikationsnummer der Bewilligung</li> <li>- Eröffnungsdatum</li> <li>- Eröffnet durch wen (zuständige Person)</li> <li>- Name der Gesuchstellerin/des Gesuchstellers</li> <li>- Gesuchsergebnis</li> <li>- Bemerkungen</li> <li>- Abschlussdatum</li> <li>- Name der Person, die das Gesuch abgeschlossen hat</li> <li>- Erfassung von Mängelarten und Aktionen</li> </ul>	4	A	A	A	A	C
<p><b>Fälle - detaillierte Information (Niveau 2): Tierbewegungsantrag</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bewilligungsart</li> <li>- Information zum Bewilligungsstatus: neu, erneuert</li> <li>- Name der betroffene Person/des betroffenen Betriebs,</li> <li>- Identifikationsnummer der Bewilligung</li> <li>- Eröffnungsdatum</li> <li>- Eröffnet durch wen (zuständige Person)</li> <li>- Name der Gesuchstellerin/des Gesuchstellers</li> <li>- Gesuchsergebnis</li> <li>- Quelleneinheit (Name, Adresse)</li> <li>- Zieleinheit (Name, Adresse)</li> <li>- Tierbewegung: In Ordnung/nicht in Ordnung</li> <li>- Art des transportiertes Gutes/Tieres</li> <li>- Bemerkungen</li> <li>- Abschlussdatum</li> <li>- Name der Person, die das Gesuch abgeschlossen hat</li> <li>- Erfassung von Mängelarten und Aktionen</li> </ul>	4	A	A	A	A	C

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<p><b>Fälle - detaillierte Information (Niveau 2): Mangel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Name der betroffenen Person/des betroffenen Betriebs</li> <li>- Identifikationsnummer</li> <li>- Eröffnungsdatum</li> <li>- Eröffnet durch wen (zuständige Person)</li> <li>- Name der Person, die den Fall gemeldet hat/auslösendes Ereignis</li> <li>- Bemerkungen</li> <li>- Erfassung von Mängelarten und Aktionen</li> <li>- Mängel: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einzelheiten des Mangels</li> <li>• Bemerkt am</li> <li>• Schweregrad</li> <li>• Zu beheben bis</li> <li>• Behoben am</li> </ul> </li> </ul>	4	A	A	A	A	C
<p><b>Fälle - detaillierte Information (Niveau 2): Seuche</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Name der betroffenen Person/des betroffenen Betriebs</li> <li>- Identifikationsnummer</li> <li>- Eröffnungsdatum</li> <li>- Eröffnet durch wen (zuständige Person)</li> <li>- Name der Person, die den Fall gemeldet hat/auslösendes Ereignis</li> <li>- Bemerkungen</li> <li>- Name der Seuche</li> <li>- Gewähltes Seuchenprofil</li> <li>- Status: Verdächtig, Verseucht, Frei, Unbekannt</li> <li>- Ausgewählte Seuchenausschusantwort</li> <li>- Fall befreit: Ja/Nein</li> <li>- Bemerkungen</li> </ul>	4	A	A	A	A	C

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>Fälle - detaillierte Information (Niveau 2): Andere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Name der Person, die den Fall gemeldet hat/ auslösendes Ereignis</li> <li>- Aktionen (Kategorie, Art)</li> <li>- Abschlussdatum des Falles</li> <li>- Name der Person, die den Fall abgeschlossen hat</li> </ul>	4	A	A	A	A	C
<b>Bewilligungen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bewilligungskennnummer</li> <li>- Bewilligungstyp</li> <li>- Erstellungsdatum</li> <li>- Status: Aktiv, Inaktiv</li> <li>- Name der für die Erteilung der Bewilligung zuständigen Person</li> <li>- Gültigkeitsdatum</li> <li>- Verknüpfte Bewilligungen</li> </ul>	4	D	A	A	A	C
<b>Restriktionen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Identifikationsnummer</li> <li>- Restriktionsart</li> <li>- Erstellungsdatum</li> <li>- Startdatum / Enddatum</li> <li>- Aufhebungsdatum</li> <li>- Status der Restriktion / Verknüpfte Restriktionen</li> </ul>	4	D	A	A	A	F, E
<b>Laborresultate</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Grund der Laboranalyse</li> <li>- Spezifisches Element (Präzisierung des Grundes für die Analyse)</li> <li>- Datum der Probenahme</li> <li>- Identifikation des Tieres</li> <li>- Testresultat</li> <li>- Bemerkung</li> </ul>	4	A	A	A	A	F

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>Quelleneinheit für ein Krankheitsereignis</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Antworttyp für einen Seuchenausbruch</li> <li>- Identifikationsnummer für das Seuchenereignis</li> <li>- Typ des Seuchenereignisses</li> <li>- Stufe des Risikos</li> <li>- Anfangsdatum des Ereignisses</li> <li>- Enddatum</li> <li>- Ursprungsfall</li> <li>- Zieleinheit</li> <li>- Datum des Beginns der Überwachung</li> <li>- Datum des Endes der Überwachung</li> <li>- Aktiv (ja/nein)</li> </ul>	4	D	A	A	A	F,E
<b>Zieleinheit für ein Krankheitsereignis</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Antworttyp für einen Seuchenausbruch</li> <li>- Identifikationsnummer für das Seuchenereignis</li> <li>- Typ des Seuchenereignisses</li> <li>- Stufe des Risikos</li> <li>- Anfangsdatum des Ereignisses</li> <li>- Enddatum</li> <li>- Ursprungsfall</li> <li>- Zieleinheit</li> <li>- Datum des Beginns der Überwachung</li> <li>- Datum des Endes der Überwachung</li> <li>- Aktiv (ja/nein)</li> </ul>	4	D	A	A	A	F,E

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>3. Tiere (TVD)</b>						
<b>Aufzucht der einzelnen Tiere des Betriebes</b>	1,2,4	B	B	B	B	F
- TVD-Identifikationsnummer des Tieres						
- Name						
- Geburtsdatum						
- Geschlecht: Weiblich: Ja/Nein						
- Rasse						
- TVD-Status (Angabe, ob das Tier noch lebend ist)						
<b>Tierbewegungen</b>	2	B	B	B	B	F
- Datum						
- Name der Quelleinheit oder der Zieleinheit						
- TVD- Identifikationsnummer des Betriebes						
- Bewegungsrichtung						
- Tieridentifikation						

Zugriffsart und Inhalt	Datenherkunft	Anwenderin/Anwender				
		BVET-Admin.	BVET-MA	KV-Admin	KV-MA	Andere MA
<b>III Daten zur Verwaltung der Anwenderinnen und Anwender</b>						
<b><i>1. Anwenderverwaltung</i></b>						
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Login-Einstellungen: Login-Name, Domain, Aktiv</li> <li>- Persönliche Details: Name, Vorname, Sprache, für die Person zuständiges Veterinäramt</li> <li>- Grundeinstellung für die Benutzung der Filter im System (Suchfunktionen)</li> <li>- Grundeinstellung für die Benutzung der Optionen zur Anzeige der Suchergebnisse</li> <li>- Sicherheitseinstellung (Rollenzuteilung im System)</li> </ul>	4	A	F	A	F	F
<b><i>3. Benutzerkonfiguration (Eigene Benutzerkonfiguration)</i></b>						
Einstellung der eigenen Benutzerkonfiguration (Standardeinstellungen für die Anwenderin oder den Anwender selbst)	4	A	A	A	A	F
<b><i>4. Benutzerkonfiguration (Administratorin oder Administrator aus einem Veterinäramt)</i></b>						
Einstellung der Benutzerkonfiguration für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des betroffenen Veterinäramtes oder des BVET	4	A	F	A	F	F

## **Besondere Zugriffsregelungen**

### **1 Einstellungsmöglichkeiten für den Zugriff**

- Allgemein-gesperrt: Die betroffenen Daten sind für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der gleichen administrativen Einheit sichtbar und anwendbar, aber ausschliesslich durch die Eigentümerin oder den Eigentümer der Daten modifizierbar.
- Allgemein-frei: Die betroffenen Daten sind für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der gleichen administrativen Einheit sichtbar, anwendbar und modifizierbar.
- Privat: Die betroffenen Daten sind ausschliesslich sichtbar, anwendbar und modifizierbar durch die Eigentümerin oder den Eigentümer der Daten.
- Öffentlich: Diese Zugriffsmöglichkeit ist ausschließlich durch eine BVET-Administratorin oder einen BVET-Administrator einsetzbar und modifizierbar. Die betroffenen Daten sind für alle administrativen Einheiten sichtbar und anwendbar, aber nicht modifizierbar.

### **2 Spezifische Regelungen**

#### *Daten zur Verwaltung und Anpassung des Systems (Referenzlisten, Seuchenprofile, Bewilligungsprofile)*

Die Referenzlisten sowie die verschiedenen Profile können nur durch eine Administratorin oder einen Administrator des BVET erstellt, verwaltet und geändert werden.

Profile: alle vier Zugriffsmöglichkeiten sind einstellbar.

Referenzlisten: nur die Zugriffsmöglichkeiten „öffentlich“ und „allgemein-gesperrt“ können eingestellt werden. Ein Eintrag mit dem Status „allgemein gesperrt“ kann für eine ausgewählte Verwaltungseinheit erstellt werden und wird dementsprechend nur für diese sichtbar und anwendbar.

#### *Dokumente*

Dokumente können bei der Erarbeitung von Vollzugsaufgaben (Fällen, Projekten) erstellt werden. Die Administratorinnen oder Administratoren des BVET können Dokumente mit dem Status „öffentlich“ oder mit dem Status „allgemein-frei“ erstellen. Andere Anwender können nur Dokumente mit dem Status „allgemein-frei“ herstellen.

#### *Dateneingabeformulare, Filter-/Anzeigeoptionen für Filter, Berichte, Einheitslisten*

Die Administratorinnen und Administratoren des BVET und der Kantone können Dateneingabeformulare erstellen und ändern. Die Administratorinnen und Administratoren des BVET können die vier Zugriffsmöglichkeiten auswählen und können Dateneingabeformulare für einen bestimmten Kanton erarbeiten (das Formular wird nur für eine bestimmte Verwaltungseinheit sichtbar und anwendbar).

Die Regelung für Filter, Anzeigeoptionen, Berichte und Einheitslisten ist die gleiche wie diejenige der Dateneingabeformulare, ausser, dass eine Verwaltungseinheit selber diese Instrumente erarbeiten kann (Zugriffsprofile: alle ausser „öffentlich“ stehen zur Verfügung; die Ergebnisse werden nur innerhalb der zuständigen Verwaltungseinheit sichtbar).